



Newsletter des Kompetenzzentrums Integration der Stadt Bern

Nr. 5/2016, August 2016

Inhalte

[Neues aus der Stadt Bern](#)

[Immer wieder aktuell](#)

[G-Tipps](#)

[Schwarzes Brett](#)

[Agenda](#)

Neues aus der Stadt Bern



7. Aktionswoche gegen Rassismus: Ideen gesucht!

"Ich bin ja kein Rassist, aber..." - was auf diese Einleitung folgt, ist meist eine rassistische Aussage. Man hört es im Restaurant, liest es in den sozialen Medien. Was steckt dahinter? Wie gehen wir damit um? Mit diesen Fragen setzt sich die 7. Aktionswoche der Stadt Bern gegen Rassismus auseinander. Für das Veranstaltungsprogramm sind nun kreative Ideen gesucht. Bis 31. Oktober können Programmvorschläge und Gesuche um finanzielle Unterstützung eingereicht werden. Am 19. September findet für alle Interessierten eine Impulsveranstaltung statt. Alle Infos und Unterlagen finden Sie unter www.berngegenrassismus.ch.



Veranstaltung für Migrantinnen und Migranten mit Unternehmergeist

Haben Sie ein Unternehmen? Wollen Sie eines gründen? Wie oft fühlen Sie sich alleine mit Ihren Ideen, Fragen und Sorgen? Am 12. September organisieren das Kompetenzzentrum Integration und der Wirtschaftsraum Bern die 1. Informations- und Vernetzungsveranstaltung für KMU von Migrantinnen und Migranten in Bern: lockere Stimmung finden, gute Tipps und interessante Kontakte! Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen bis 5. September an integration@bern.ch. Weitere Informationen finden Sie auf der [Website des KI](#).



Die Schule unserer Kinder, ein starkes Thema für das nächste Forum
Das 15. Forum der Migrantinnen und Migranten findet am Freitag, 4. November 2016, von 18 bis 21 Uhr im PROGR statt. Thema ist: die Schule unserer Kinder. Akteurinnen und Akteure des Schulsystems und aus dem Quartier tauschen sich mit Migrantinnen und Migranten aus. Das Forum richtet sich an Migrantinnen und Migranten, die in der Stadt Bern wohnen. Alle Infos finden Sie auf der [Website des KI](#). Sie können sich bis 23. Oktober anmelden: integration@bern.ch oder 031 321 60 36.



Toolkit for Equality

Die Städte-Koalition gegen Rassismus ECCAR, bei der die Stadt Bern Mitglied ist, hat ein Handbuch herausgegeben. Es unterstützt Städte dabei, wirkungsvolle politische massnahmen gegen Rassismus und rassistische Diskriminierung umzusetzen. Es basiert auf den Erfahrungen verschiedener Städte - auch Bern hat zum Toolkit beigetragen. Zurzeit ist das Manual nur auf Englisch verfügbar, wird aber derzeit übersetzt: Sie finden die Infos und das Papier zum Download auf der [Website von ECCAR](#).



Nachbarschaft Bern

Im Stadtteil 3 wird die organisierte Nachbarschaftshilfe aufgebaut. Das Pilotprojekt wird von der Direktion für Bildung, Soziales und Sport umgesetzt und will die Unterstützung zwischen Nachbarinnen und Nachbarn fördern. Personen, die Unterstützung benötigen und solche die diese leisten können werden unkompliziert zusammen gebracht. Suchen Sie Hilfe im Alltag? Oder möchten Sie gerne jemanden unterstützen? Melden Sie sich bei der Projektleitung - alle Infos dazu finden Sie auf www.nachbarschaft-bern.ch.



Stadtentwicklungskonzept 2016: Öffentliche Mitwirkung

Das Stadtentwicklungskonzept 2016 (STEK) ist ein Konzept, welches die wesentlichen Ziele und Absichten der räumlichen Stadtentwicklung für die nächsten 15 bis 20 Jahre aufzeigt. Dies bildet die Basis für zukünftige Quartier- und Arealplanungen. Von 25. August bis 27. Oktober findet die öffentliche Mitwirkung statt: alle Interessierten können sich zum von der Stadt vorgelegten Konzept äussern. Es gibt dazu auch eine Ausstellung und Sprechstunden. Alle Informationen finden Sie auf der [Website der Stadt Bern](#).

Immer wieder aktuell



...der Marsch durch den Institutionendschungel

Beraten Sie in Ihrer Tätigkeit Migrantinnen und Migranten? Dann fühlen Sie sich wahrscheinlich manchmal wie in einem Dschungel... Dieser Kurs des KI hilft Ihnen dabei, einen Weg durch die Institutionen und Angebote zu finden. "Arjeta und Blerim beraten... oder der Marsch durch den Institutionendschungel" ist eine Teamweiterbildung für Stellen und Organisationen mit Beratungstätigkeit in der Stadt Bern. Alle Informationen dazu finden Sie auf der [Website des KI](#).



Informationsveranstaltung zum Familiennachzug

Möchten Sie Ihre Familie aus dem Ausland nachziehen? Oder beraten Sie andere Personen dabei? Alles was Sie dazu wissen müssen, erfahren Sie an der nächsten Informationsveranstaltung zum Familiennachzug. Mitarbeitende der Einwohnerdienste, Migration und Fremdenpolizei sowie des Kompetenzzentrums Integration beantworten Ihre Fragen. Der Anlass findet statt am Mittwoch, 2. November. Die Informationen dazu finden Sie auf der [Website der Stadt Bern](#).



Berner Ausbildungsmesse: Fremdsprachige Führungen

Am 17. und 18. September 2017 gibt es wieder Führungen durch die Berner Ausbildungsmesse in 8 verschiedenen Sprachen. Eingeladen sind Eltern mit ihren Kindern ab der 7. Klasse sowie junge Erwachsene, die ihre Ausbildung im Ausland absolviert haben und sich für Bildungsmöglichkeiten in der Schweiz interessieren. Die Teilnahme ist kostenlos. Alle Informationen zu diesem Angebot finden Sie auf der [Website des BIZ](#).



www.integration-be.ch im neuen Kleid

Gesundheit, Wohnen, Familiennachzug, Diskriminierung... Die Website www.integration-be.ch liefert praktische Infos, Adressen und Links rund um das Leben im Kanton Bern und richtet sich an Ausländerinnen und Ausländer sowie Personen, die mit ihnen in Kontakt stehen. Die Website gibt es schon seit einigen Jahren, doch jetzt wurde sie überarbeitet und neu gestaltet. Sie ist übersichtlicher geworden und ist auch auf kleinen Bildschirmen gut lesbar.

G-Tipps

g-klickt

Fachkräfte Schweiz

Auf der neuen Website www.fachkraefte-schweiz.ch finden Sie Informationen zu Projekten und Programmen sowie Fakten und Beratungsangebote rund um das Thema Fachkräfte. Ein Schwerpunkt ist dabei die Förderung ungenutzter Potenziale bei Flüchtlingen und vorläufig Aufgenommenen.

Potenzialabklärung bei Flüchtlingen und vorläufig Aufgenommenen

Eine vom Staatssekretariat für Migration SEM beauftragte [Studie \(pdf\)](#) zeigt, wie in verschiedenen Kantonen Potenzialabklärungen durchgeführt werden. Das Papier soll dazu beitragen, Instrumente zur Kompetenzerfassung und Potenzialabklärung weiter zu entwickeln.

Neues Bürgerrechtsgesetz tritt am 1. Januar 2018 in Kraft

Das neue Gesetz soll sicherstellen, dass nur "gut integrierte Ausländerinnen und Ausländer" den Schweizer Pass erhalten. Der Bundesrat hat die entsprechende Verordnung verabschiedet und beschlossen, das Gesetz auf den 1. Januar 2018 in Kraft zu setzen. Informationen dazu finden Sie auf der [Website des EJPD](#).

g-lernt

Rassismus in der Mitte der Gesellschaft

Eine Veranstaltungsreihe in Zürich thematisiert zwischen Oktober 2016 und Januar 2017 ganz unterschiedliche Aspekte von Rassismus. Das ganze Programm finden Sie auf der [Website der Stadt Zürich](#).

g-leitet

Sollen schriftliche Informationen übersetzt werden?

Die Integrationsförderung der Stadt Zürich hat einen [Leitfaden \(pdf\)](#) zur

Erreichung fremdsprachiger Zielgruppen erarbeitet. Dieser bietet praxisnahe Hilfestellungen und diskutiert weitere Fragen der Öffentlichkeitsarbeit für ein vielfältiges Publikum.

Misstrauen - kein Leitfaden im Umgang mit Muslimen

Die Gesellschaft Minderheiten in der Schweiz GMS nimmt in ihrem Standpunkt von Juli Stellung zu wachsender Angst und Verunsicherung gegenüber Musliminnen und Muslimen. Sie finden das Papier auf der [GMS-Website](#).

g-lesen

Die neue zweite Generation

Das Sonderheft der Schweizerischen Zeitschrift für Soziologie vereint Originaltexte zur "neuen Generation" an Nachkommen von Einwanderern. Themen sind unter anderem die schulische und berufliche Laufbahn, Einstellungen und persönliche Haltungen, Lifestyle und Humor. Das Heft kann beim [Seismo-Verlag](#) bestellt werden.

Essays on inequality and integration

Die Wirtschaftskrise hat weiter am Rad der sozialen Ungleichheit gedreht. Zusammen mit Klimawandel, Demografieprobleme und einem wachsenden Migrationsdruck führt das zur Zerreihsprobe für die europäischen Gesellschaften. Migration und Integration werden zu Themen der öffentlichen Debatte und Quelle sozialer Konflikte. Das von Axel Franzen, Ben Jann, Christian Joppke und Eric Widmer herausgegebene [Buch](#) fragt, welche Chancen und Risiken sich hinter dem sozialen Wandel verbergen.

g-zählt

Die Bevölkerung der Stadt Bern wächst weiter
Am 30. Juni 2016 lebten 141 049 Menschen in der Stadt Bern. 24,5% der Bernerinnen und Berner haben keinen Schweizer Pass. Alle aktuellen Zahlen zur Bevölkerung lesen Sie in der [Medienmitteilung von Statistik Bern](#) (pdf).

Schwarzes Brett



- **Time for change:** Du findest die Welt ungerecht? Du hast zu wenig Geld für Deine Wohnung oder den falschen Pass? Werde aktiv, statt zu jammern! Egal woher Du kommst, egal welche Sprache Du sprichst, besuche ab 10. Oktober 2016 die kostenlosen Workshops von Time for Change im Berner GenerationenHaus. Dort triffst Du Dich mit anderen Menschen, entwickelst Visionen und verleihst Deinen Ideen einen künstlerischen Ausdruck. Siehe www.time-for-change.ch.
- **Munterwegs:** MUNTERwegs ist ein Mentoringprogramm zur Stärkung von Kindern und zur Förderung des Austauschs zwischen Generationen und Kulturen. Ab Herbst 2016 startet das Mentoringprogramm MUNTERwegs auch in Bern. Möchten Sie Mentor oder Mentorin werden? Oder suchen sie einen Mentor, eine Mentorin? Am 5. und am 15. September finden in der Villa Stuckli Informationsveranstaltungen statt. Alle Details finden Sie auf www.munterwegs.eu.
- **Sprachtandem RedZeit:** Sie sind deutscher Muttersprache und suchen fremdsprachige Konversation? Sie möchten Ihre Deutschkenntnisse verbessern? Sie können Kochen, Programmieren, Gärtnern und möchten diese oder eine andere Fähigkeit gegen Deutsch- oder Fremdsprachenkenntnisse eintauschen? Dann melden Sie sich bei der isa für das [Sprachtandem RedZeit](#) an!

Agenda



Hinweise auf aktuelle Veranstaltungen rund um Migration/Integration finden Sie immer in der [Agenda](#) auf unserer Website.

- [Brasil Infos](#) - diverse Veranstaltungen auf Portugiesisch (ab August)
- [Die Schlüsselfaktoren zur erfolgreichen Arbeitssuche für qualifizierte Migrantinnen](#) - Werkstattgespräch (31. August)
- [12. Schweizerische Migrationsrechtstage](#) - Tagung (1./2. September)
- [Flüchtlingsszuwanderung und gesellschaftlicher Wandel](#) - Zürcher Migrationskonferenz (1. September)
- [Dolmetschen bei Behörden und Gerichten](#) - Ausbildungsmodul (ab 2. September)
- [Das Boot ist nicht voll](#) - Filmreihe (8.-10. September)
- [Migration und ihr Einfluss auf die Psyche](#) - Kofl-Tagung (22. September)
- [Flüchtlinge unter uns](#) - Fachseminar (27. September)
- [Herausforderung \(radikalisierte\) Islam](#) - Fachseminar (2.-4. November)
- [10. Woche der Religionen](#) (5.-13. November)

Sie können den Newsletter über das [Formular](#) auf unserer Website abonnieren. Möchten Sie den Newsletter abbestellen, senden Sie uns bitte eine [Email-Nachricht](#) mit dem Vermerk "Newsletter abmelden".

Sie finden alle Newsletter auch auf unserer [Website](#).

Impressum

Herausgeberin: Kompetenzzentrum Integration, Direktion für Bildung, Soziales und Sport, Effingerstrasse 21, 3008 Bern, 031 321 60 36, www.bern.ch/integration, www.facebook.com/Bern.Integration, integration@bern.ch

Bilder: Header © coupdoeil; Werkzeuge © Heiko Stuckmann/PIXELIO; KMU © iStockPhoto (Steve Debenport); STEK © Stadt Bern; integration-be © id-k.com; schwarzes Brett © Kurt Michel/PIXELIO; Agenda © Timo Klostermeier/PIXELIO